

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

This luminaire is intended for installation in accordance with the National Electrical Code and local regulations by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved. To assure full compliance with local codes and regulations, check with your local electrical inspector before installation. To prevent electrical shock, turn off electricity at the breaker before proceeding. Retain these instructions for future reference.

#### **! WARNING** *Risk of Fire, Electrical Shock or Personal Injury*

- Install this kit only in luminaires that have the construction features shown in the photographs and/or drawings.
- Do not attempt to install or use the IR6-600WH module until you read and understand the installation instructions.
- Verify power is off before installing or un-installing.
- Do not use the IR6-600WH if the lens, housing, or power cables are damaged.
- IR6-600WH must be installed in a 6" IC or non - IC recessed downlight. See UL Approved Housing list.
- The IR6-600WH has no user serviceable parts. Do not attempt to open this product.
- Do not exceed 120VAC and 60 Hz.
- Do not replace module with power on.
- Avoid looking directly into light beam as the high brightness beam may damage the eyes.
- Do not repair or modify this product.
- The LED lighting source is not waterproof. For high humidity use, this lighting source must be used in a fixture with IP65 rating.
- To prevent wiring damage or abrasion, do not pinch or damage exposed wiring during installation. Keep wiring away from edges of sheet metal or other sharp objects.

1. Remove IR6-600WH and Edison-style socket adapter from carton.
2. Remove existing trim and CFL or Incandescent bulb to reveal the screw-in Edison-style socket. If the recessed housing has a socket plate, remove the socket plate from the recessed housing, then disconnect the socket plate from the socket and dispose of plate.
3. Connect the Edison-style connector to the recessed housing socket (as shown in Figure 1).  
**NOTE:** If a different style socket is already mounted, confirm the housing is UL Approved for the LED module.
4. Connect the included Edison-style connector to the IR6-600WH module (as shown in Figure 2).
5. Squeeze torsion springs together and install into torsion spring brackets inside recessed housing (as shown in Figure 3).  
**NOTE:** If housing does not have torsion spring receivers, replace housing with one that is compatible with LED module (see page 4 for UL Approved Housing list).
6. Carefully route wires into fixture and push module up flush to ceiling surface (as shown in Figure 4).

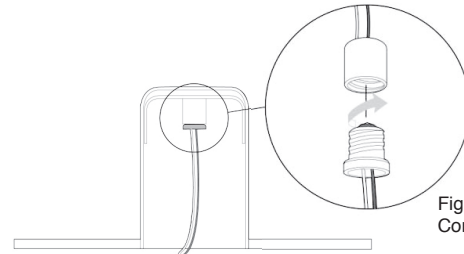


Figure 1 - Secure Edison-style Connector by screwing into socket

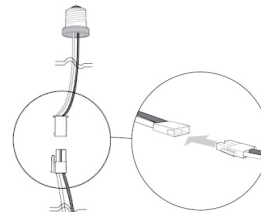


Figure 2 - Connect Edison-style connector

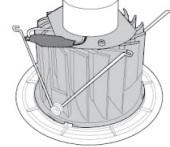


Figure 3 - Squeeze torsion springs and insert into recessed housing.

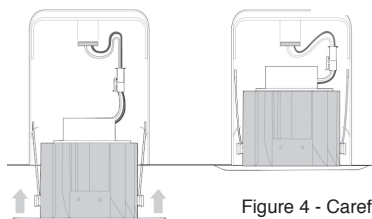
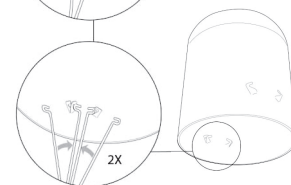


Figure 4 - Carefully insert module into recessed housing.

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Esta lámpara está diseñada para ser instalada de acuerdo al Código Nacional Eléctrico y a la reglamentación local, por una persona que esté familiarizada con la construcción y funcionamiento del producto, así como con los riesgos que implica. Para garantizar la conformidad absoluta con los códigos y reglamentaciones locales, consulte al inspector eléctrico local antes de la instalación. Para evitar descargas eléctricas, cierre el suministro eléctrico en el cortacircuitos antes de proceder con el trabajo. Conserve estas instrucciones para consultas futuras.

#### **! ADVERTENCIA Peligro de incendio, descarga eléctrica o daños personales**

- Este kit sólo debe instalarse en lámparas que cuenten con las características de construcción que se muestran en las fotografías y/o en los dibujos.
- No intente instalar o utilizar el módulo IR6-600WH hasta que haya leído y comprendido las instrucciones de instalación.
- Compruebe que la corriente eléctrica esté cortada antes de instalar o desinstalar.
- No utilice el IR6-600WH si la lente, el alojamiento o los cables eléctricos están dañados.
- El IR6-600WH debe instalarse en una luz focal empotrada de 6 pulgadas de tipo IC o no IC. Consulte la lista de alojamientos aprobados por UL.
- El IR6-600WH no tiene piezas a las que el usuario pueda dar servicio. No intente abrir este producto.
- La alimentación eléctrica no debe exceder 120 VCA y 60 Hz.
- No reemplace el módulo cuando la corriente eléctrica esté conectada.
- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que su alta intensidad puede dañar la vista.
- No repare ni modifique este producto en modo alguno.
- La fuente de iluminación de LED no es a prueba de agua. Para uso en lugares de gran humedad, esta lámpara debe utilizarse en un dispositivo con clasificación IP65.
- Para evitar daños o desgaste de los cables, evite pinchar o dañar el cableado expuesto durante la instalación. Mantenga el cableado alejado de los bordes de metal laminado y de otros objetos filosos.

1. Retire de la caja el IR6-600WH y el adaptador de receptáculo de tipo Edison.
2. Retire el acabado existente y el foco CFL o incandescente para descubrir el receptáculo de tipo Edison con rosca. Si el alojamiento empotrado tiene una placa del receptáculo, retírela del alojamiento empotrado, desconecte la placa del receptáculo y deseche la placa.
3. Enchufe el conector de tipo Edison en el receptáculo del alojamiento empotrado, (como se ilustra en la Figura 1).

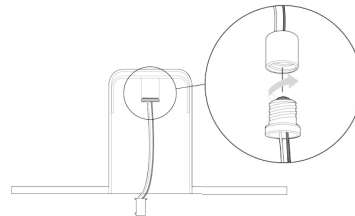


Figura 1 - Fije el conector de tipo Edison, atornillándolo en el receptáculo

- NOTA:** Si ya está montado un tipo de receptáculo diferente, confirme que el alojamiento esté aprobado por UL para el módulo LED.
4. Enchufe el conector de tipo Edison en el módulo IR6-600WH (como se ilustra en la Figura 2).
  5. Presione los resortes de torsión juntos e instálelos en sus soportes dentro del alojamiento empotrado (como se ilustra en la Figura 3).

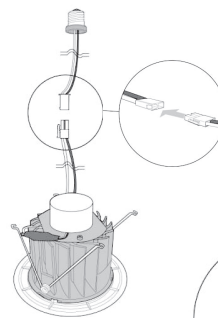


Figura 2 - Enchufe el conector de tipo Edison

- NOTA:** Si el alojamiento no cuenta con receptores para los resortes de torsión, cámbielo por un alojamiento que sea compatible con el módulo LED (consulte la lista de Alojamientos aprobados por UL en la página 4).

6. Coloque cuidadosamente los cables dentro del dispositivo y empuje el módulo hasta que quede al ras con la superficie del techo (como se ilustra en la Figura 4).

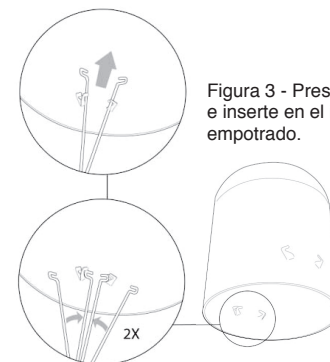


Figura 3 - Presione los resortes de torsión e inserte en el interior del alojamiento empotrado.

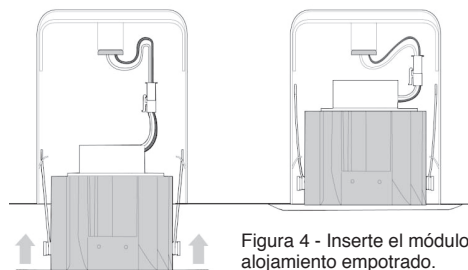


Figura 4 - Inserte el módulo cuidadosamente en el alojamiento empotrado.

## DIRECTIVES D'INSTALLATION

Ce luminaire est conçu pour une installation effectuée conformément à tous les codes locaux et nationaux en vigueur en matière d'électricité par une personne familière avec la construction et le fonctionnement du produit, ainsi qu'avec les risques en cause. Pour assurer la conformité aux codes et règlements locaux, vérifiez auprès d'un inspecteur local en électricité avant de procéder à l'installation. Pour éviter tout risque de choc électrique, coupez le courant au niveau du disjoncteur avant de procéder. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

### **AVERTISSEMENT** *Peligro de incendio, descarga eléctrica o daños personales*

- Ne posez cette trousse que dans des luminaires ayant les caractéristiques de construction illustrées dans les photographies ou les dessins.
- Ne tentez pas de poser ou d'utiliser le module IR6-600WH avant d'avoir bien lu et compris les directives d'installation.
- Assurez-vous que le courant est bien coupé avant de procéder à l'installation ou au démontage.
- N'utilisez pas le module IR6-600WH si les lentilles, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.
- Le module IR6-600WH doit être installé dans un plafonnier encastré de 6 po IC ou non IC. Reportez-vous à la liste des boîtiers approuvés par l'UL.
- L'ensemble IR6-600WH ne comporte pas de pièces pouvant être réparées. Ne tentez pas d'ouvrir ce produit.
- Ne dépassez pas 120VCA et 60 Hz.
- Ne remplacez pas le module si l'alimentation électrique est sous tension.
- Évitez de regarder directement le faisceau lumineux, la force d'éclairage de ce dernier pouvant causer des dommages aux yeux.
- Ne réparez pas et ne modifiez pas cette lampe.
- La source d'éclairage DEL n'est pas étanche à l'eau. Pour un usage dans un endroit où le taux d'humidité est élevé, cette source d'éclairage doit être utilisée dans une lampe ayant une valeur IP65.
- Pour éviter d'endommager le câblage ou toute forme d'abrasion, ne pincez pas et n'endommagez pas le câblage

1. Retirez du carton IR6-600WH et l'adaptateur de douille de type Edison.
2. Retirez la garniture existante et l'ampoule CFL ou incandescente pour mettre à jour la douille vissable de type Edison. Si le boîtier encastré est muni d'une plaque de douille, retirez-la du boîtier encastré, puis débranchez-la de la douille et jetez la plaque.
3. Branchez le connecteur de type Edison à la douille du boîtier encastré (de la manière illustrée à la Figure 1).  
**REMARQUE:** Si une douille d'un type différent est déjà montée, assurez-vous que le boîtier est approuvé par l'UL pour le module DEL.
4. Branchez le connecteur de type Edison inclus au module IR6-600WH (de la manière illustrée à la Figure 2).
5. Exercez une pression sur les ressorts de torsion et posez-les au niveau du support de ressort de torsion qui se trouve à l'intérieur du boîtier encastré (de la manière illustrée à la Figure 3).  
**REMARQUE:** Si le boîtier ne comporte pas de récepteurs pour ressorts de torsion, remplacez le boîtier par un modèle compatible avec le module DEL (reportez-vous à la page 4 pour obtenir la liste des boîtiers approuvés par l'UL).
6. Acheminez avec soin les fils dans la lampe et enfoncez le module jusqu'à ce qu'il affleure la surface du plafond (de la manière illustrée à la Figure 4).

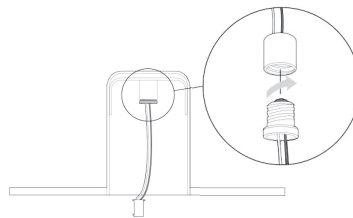


Figure 1 - Fixez le connecteur de type Edison en le vissant dans la douille

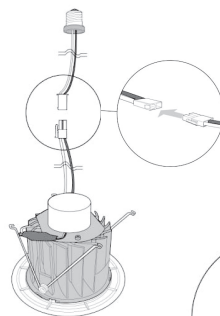


Figure 2 - Branchez le connecteur de type Edison

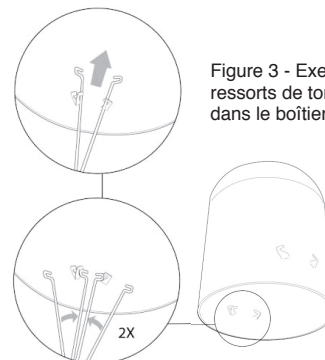


Figure 3 - Exercez une pression sur les ressorts de torsion et insérez-les dans le boîtier encastré.

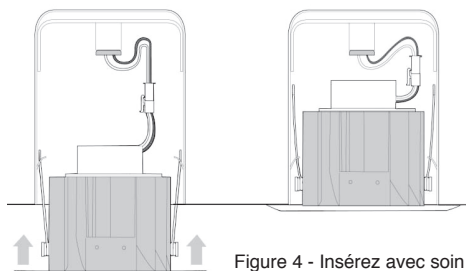


Figure 4 - Insérez avec soin le module dans le boîtier encastré.

## UL Approved Housings

The IR6-600WH is designed to install in 6" recessed IC or non-IC downlight housings with 120VAC line using standard E26 Edison-style connectors. Compatible recessed housings are listed as follows:

**Halo** recessed housing series: H71CT, H71CAT, H71R1CAT, H71CTNB, H71CATNB, H71T, H71R7T, H71TNB, H71UIC7, H71UICAT, ET700, E1700, E1700AT, E1700NB, E1700ATNB, E1700R, E1700RAT, E17002RAT, E17002AT, E1700U, E1700UAT  
**Capri** CR1, QL1, PR1; **Juno** IC22, IC22R, IC2, TC2; **Thomas** PS1; **Elco** EL71CA, EL71R1CA, R10H, RR10H; **Ruud/E-Conolight** ERIN6AT, ER7E1C, ER7R1C, ER71CAT, ER7, ER7R; **Lithonia** LC6; **Prescolite** DBX, DBXQC, RMICD, RMNICDAT, IBXHW

## Compatible Dimmers

Cooper, Aspire Series (Part numbers 9530XXX)  
Leviton, Illumitech Series (Part numbers IPI06-XXX)  
Leviton Trimatron Series (Part numbers 6602-X, 6681-X, 6683-X, 6684-X, 700-X and 705-X)  
Leviton, SureSlide Series (Part Numbers 6631)  
Leviton, True Touch Series (Part Numbers 6606-1LM)  
Lutron Skylark Series (Part Number S-600, S2-LH)  
Lutron, Maestro Series (Part Numbers MAW-600)  
Lutron Nova T Series (Part Number NTELV-600)  
Lutron Faedra (Part Number FAELV-500-XX)  
Leviton Acenti (Part Number ACE06-XXX)  
Leviton Vizia (Part Number VZE04)

For Warranty Claims or Customer Service Inquiries please visit our website at [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) or to speak with a Customer Service Representative call **815-675-7000**.  
Customer Service hours are Monday-Friday 8:00-4:30 pm CST.  
For Customer Service in Canada, please call **1-866-893-1467**  
IMPORTANT: Please have product model number available when inquiring.  
**YOU MUST KEEP YOUR RECEIPT FOR PROOF OF PURCHASE.**

All trademarks listed above are the property of their respective owners and may be registered as marks.

The IR6-600WH can be dimmed and installed in many recessed housings, however due to the wide variety of system configurations please refer to our website [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) for the latest information.

## Alojamientos aprobados por UL

El IR6-600WH está diseñado para instalarse en alojamientos de 6 pulgadas empotrados IC o no IC de luz focal, con línea de 120 VCA, utilizando conectores estándar E26 de tipo Edison. Los alojamientos empotrados compatibles son los siguientes:  
Serie **Halo** de alojamientos empotrados: H71CT, H71CAT, H71R1CAT, H71CTNB, H71CATNB, H71T, H71R7T, H71TNB, H71UIC7, H71UICAT, ET700, E1700, E1700AT, E1700NB, E1700ATNB, E1700R, E1700RAT, E17002RAT, E17002AT, E1700U, E1700UAT  
**Capri** CR1, QL1, PR1; **Juno** IC22, IC22R, IC2, TC2; **Thomas** PS1; **Elco** EL71CA, EL71R1CA, R10H, RR10H; **Ruud/E-Conolight** ERIN6AT, ER7E1C, ER7R1C, ER71CAT, ER7, ER7R; **Lithonia** LC6; **Prescolite** DBX, DBXQC, RMICD, RMNICDAT, IBXHW

## Atenuadores compatibles

Cobre, Serie Aspire (Números de pieza 9530XXX)  
Leviton, Serie Illumitech (Números de pieza IPI06-XXX)  
Leviton Serie Trimatron (Números de pieza 6602-X, 6681-X, 6683-X, 6684-X, 700-X y 705-X)  
Leviton, Serie SureSlide (Números de pieza 6631)  
Leviton, Serie True Touch (Números de pieza 6606-1LM)  
Lutron Serie Skylark (Número de pieza S-600, S2-LH)  
Leviton, Serie Maestro (Números de pieza MAW-600)  
Lutron Serie Nova T (Número de pieza NTELV-600)  
Lutron Faedra (Número de pieza FAELV-500-XX)  
Leviton Acenti (Número de pieza ACE06-XXX)  
Leviton Vizia (Número de pieza VZE04)

Para reclamaciones de Garantía o consultas de Servicio al Cliente, por favor visite nuestro sitio Web en [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) o llame al **815-675-7000** para hablar con uno de nuestros representantes de Servicio al Cliente.  
El horario del departamento de Servicio al Cliente es de Lunes a Viernes de 8:00 AM a 4:30 PM, hora del centro (CST).  
Para comunicarse al departamento de Servicio al Cliente en Canadá, llame al **1-866-893-1467**  
IMPORTANTE: Por favor tenga a la mano el número de modelo del producto cuando llame.  
**DEBE GUARDAR SU RECIBO COMO PRUEBA DE LA COMPRA.**

Todas las marcas comerciales antes mencionadas son propiedad de sus respectivos propietarios y es posible que sean marcas registradas. La intensidad del IR6-600WH puede atenuarse y el módulo puede instalarse en varios alojamientos empotrados. No obstante, debido a la amplia variedad de posibles configuraciones del sistema, consulte nuestro sitio web [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) para obtener la información más reciente.

## Boîtiers approuvés par UL

Le modèle IR6-600WH est conçu pour être installé dans des boîtiers encastrés de 6 po IC ou non IC avec du fil 120 VCA à l'aide de connecteurs standard E26 de type Edison. Les boîtiers encastrés compatibles sont les suivants : Série de boîtiers encastrés **Halo** : H71CT, H71CAT, H71R1CAT, H71CTNB, H71CATNB, H71T, H71R7T, H71TNB, H71UIC7, H71UICAT, ET700, E1700, E1700AT, E1700NB, E1700ATNB, E1700R, E1700RAT, E17002RAT, E17002AT, E1700U, E1700UAT  
**Capri** CR1, QL1, PR1; **Juno** IC22, IC22R, IC2, TC2; **Thomas** PS1; **Elco** EL71CA, EL71R1CA, R10H, RR10H; **Ruud/E-Conolight** ERIN6AT, ER7E1C, ER7R1C, ER71CAT, ER7, ER7R; **Lithonia** LC6; **Prescolite** DBX, DBXQC, RMICD, RMNICDAT, IBXHW

## Gradateurs compatibles

Cooper, série Aspire (numéros de pièce 9530XXX)  
Leviton, série Illumitech (numéros de pièce IPI06-XXX)  
Leviton, série Trimatron (numéros de pièce 6602-X, 6681-X, 6683-X, 6684-X, 700-X et 705-X)  
Leviton, série SureSlide (numéros de pièce 6631)  
Leviton, série True Touch (numéros de pièce 6606-1LM)  
Lutron, série Skylark (numéros de pièce S-600, S2-LH)  
Lutron, série Maestro (numéros de pièce MAW-600)  
Lutron, série Nova T (numéro de pièce NTELV-600)  
Lutron Faedra (numéro de pièce FAELV-500-XX)  
Leviton Acenti (numéro de pièce ACE06-XXX)  
Leviton Vizia (numéro de pièce VZE04)

Pour les demandes de remboursement au titre de la garantie ou pour toute question à l'intention du service à la clientèle, veuillez visiter notre site Web à l'adresse [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) ; pour parler à un représentant du service à la clientèle, appelez au **815-675-7000**. Les heures d'ouverture du service à la clientèle sont du lundi au vendredi, de 9 j à 16 h 30 (HNC). Au Canada, pour le service à la clientèle, appelez au **1-866-893-1467**  
IMPORTANT : Veuillez avoir le numéro du modèle lorsque vous appelez pour toute demande.  
**VOUS DEVEZ CONSERVER VOTRE REÇU COMME PREUVE D'ACHAT.**

Toutes les marques de commerce énumérées ci-haut sont la propriété de leur détenteur respectif et peuvent être enregistrées en tant que marques.

Le module IR6-600WH peut être utilisé avec un gradateur et posé dans de nombreux boîtiers encastrés. Cependant, compte tenu de la grande variété de configurations possible, veuillez vous reporter à notre site Web [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com) pour obtenir l'information la plus récente.

## Limited 3 Year Warranty

If within the warranty period specified, this product fails due to a defect in material or workmanship, Intermatic Incorporated will repair or replace it, at its sole option, free of charge. This warranty is extended to the original household purchaser only and is not transferable. This warranty does not apply to: (a) damage to units caused by accident, dropping or abuse in handling, acts of God or any negligent use; (b) units which have been subject to unauthorized repair, opened, taken apart or otherwise modified; (c) units not used in accordance with instructions; (d) damages exceeding the cost of the product; (e) sealed lamps and/or lamp bulbs, LED's and batteries; (f) the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear; (g) transit damage, initial installation costs, removal costs, or reinstallation costs.

INTERMATIC INCORPORATED WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY MODIFIED TO EXIST ONLY AS CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY, AND SHALL BE OF THE SAME DURATION AS THE WARRANTY PERIOD STATED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON THE DURATION OF AN IMPLIED WARRANTY, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty service is available by either (a) returning the product to the dealer from whom the unit was purchased or (b) completing a warranty claim online at [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). This warranty is made by: Intermatic Incorporated, Customer Service 7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698. For warranty service go to: <http://www.intermatic.com> or call 815-675-7000.

## Garantía Limitada De Tres Años

Si en el plazo especificado por la garantía, el producto falla debido a un defecto de material o mano de obra, Intermatic Incorporated lo reparará o reemplazará, a opción propia, de forma gratuita. Esta garantía se aplica solamente al comprador particular original y no es transferible. Esta garantía no se aplica en los casos siguientes: (a) daños en unidades causados por accidente, caídas o abuso durante su manipulación, fuerza mayor o cualquier uso negligente; (b) unidades que hayan sido sometidas a una reparación no autorizada, abiertas, desmontadas o modificadas de otra forma; (c) unidades que no se hayan usado según las instrucciones; (d) daños que excedan el costo del producto; (e) lámparas selladas y bombillas, LED y pilas; (f) el acabado de cualquier parte del producto, tal como la superficie y el desgaste debido a la intemperie, ya que esto se considera como un desgaste natural; (g) daños durante el transporte, costos de instalación iniciales, costos de desmontaje o costos de reinstalación.

INTERMATIC INCORPORATED NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS EMERGENTES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS EMERGENTES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUE EN SU CASO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD Y LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA CIERTO FIN, SE MODIFICAN AQUÍ PARA EXISTIR SÓLO SI ESTÁN CONTENIDAS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA, Y DEBEN TENER LA MISMA DURACIÓN QUE EL PERIODO DE GARANTÍA INDICADO ARRIBA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN SU CASO.

Este servicio de garantía está disponible mediante (a) la devolución del producto al distribuidor al que se compró la unidad o (b) terminando una demanda de la garantía en línea en [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). Esta garantía es provista por: Intermatic Incorporated/Customer Service/7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698/815-675-7000 <http://www.intermatic.com>

## Garantie Limitée De Trois Ans

Si, dans la période de la garantie spécifiée, ce produit s'avère défectueux pour vice de matériau ou de fabrication, Intermatic Incorporated le réparera ou le remplacera, la décision appartenant Intermatic Incorporated, sans frais. Cette garantie ne concerne que l'acheteur initial et n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas : (a) dommages occasionnés par accident, chute ou abus lors de manipulations, cas fortuits ou toute négligence ; (b) unités ayant subi à des réparations non autorisées, ouvertes, démontées ou modifiées d'une quelconque façon ; (c) unités qui ne sont pas utilisées conformément aux instructions ; (d) dommages supérieurs au coût du produit ; (e) éclairage scellé et/ou ampoule, DEL et batteries ; (f) la finition d'une partie du produit, telle que les rayures de surface et/ou le vieillissement climatique qui sont considérés comme une usure normale ; (g) dommages ayant lieu pendant le transport, frais initiaux d'installation, de désinstallation ou de réinstallation.

INTERMATIC INCORPORATED N'ENDOSSE AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS D'EXCLUSIONS OU DE LIMITATIONS AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LA LIMITE INDIQUÉE CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER. CETTE GARANTIE CI-PRÉSENTES REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES. TOUTES LES GARANTIES TACITES Y COMPRIS LA GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET CELLE D'ADAPTABILITÉ À DES FINS PARTICULIÈRES SONT MODIFIÉES CI-PRÉSENTES POUR N'EXISTER QUE TELLES QUELLES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE ET AURONT LA MÊME DURÉE DE VALIDITÉ QUE LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE CI-DESSUS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITATIONS AUX TERMES DE LA DURÉE DE LA GARANTIE TACITE, LA LIMITE INDIQUÉE CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER.

Ce service sous garantie est disponible soit (a) en retournant le produit au dépositaire où vous avez acheté l'appareil, ou (b) terminant une réclamation de garantie sur la ligne à [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). Cet garantie fait par: Intermatic Incorporated/Customer Service/7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698/815-675-7000 <http://www.intermatic.com>